



Použití/Korzystanie/Utilizare/Uporaba

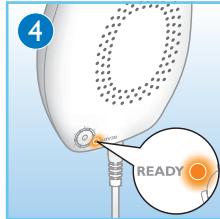
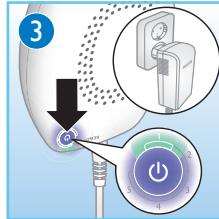
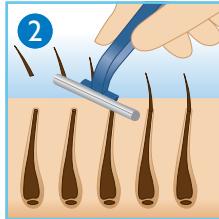
SC1982, SC1981

CZ Důležité:Tento Stručný návod k rychlému použití nenahrazuje uživatelskou příručku. Před použitím přístroje si přečtěte uživatelskou příručku.

PO Vážne: ta skrócona instrukcia obslugi nie zastępuje instrukcję obsługi. Przed użyciem urządzenia dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi.

RO Importanță: acest ghid de inițiere rapidă nu înlocuiește manualul de utilizare. Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a începe să utilizați aparatul.

SL Pomemblo: ta vodnik za hiter začetek nadomešča uporabniško priročnik. Pred uporabo aparata natančno preberite uporabniški priročnik.



CZ Pokud jste se v nedávné době opalovali nebo bylo vystaveno umělému opalování, výkaje před použitím přístroje alespoň 2 týdny.

PO W przypadku wystawiania skóry na działaniu słońca lub korzystania ze spreju do opalania na krótko przed zabiciemem odzialek co najmniej 2 tygodnie przed użyciem urządzenia. Dać czas, aby skóra zaczęła się odrażać, golenie nie będzie już konieczne.

RO Radeti pielea înainte de utilizare. Atunci când firele de păr nu mai cresc la loc, nu trebuie să vă mai radeti.

SL Kožo pred uporabo pobrite. Ko dlake prenehajo ponovno rasti, se vam ni več treba briti.

CZ Če ste se pred kratkim naravnou ali umetno sončili, pred uporabo aparata počakajte vsaj 2 tedna.

CZ Před použitím oholtu pokožku. Jakmile chloupky přestanou růst, nebudete se již muset holit.

PO Ogol skórę przed użyciem urządzenia. Kiedy włosy przestały odrażać, golenie nie będzie już konieczne.

RO Radeti pielea înainte de utilizare.

Atunci când firele de păr nu mai cresc la loc, nu trebuie să vă mai radeti.

SL Kožo pred uporabo pobrite. Ko dlake prenehajo ponovno rasti, se vam ni več treba briti.

CZ Zapojte přístroj a zapněte ho. Rozsvíťte kontrolku intenzity 1 a spusťte světloventilátor.

PO Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je. Zaświeci się wskaźnik intensywności 1, a wewnątrz urządzenia uruchomi się wentylator.

RO Introduceți aparatul în priză și porniți-l. Ledul comensurătorul intensității 1 se aprinde și ventilatorul din interior pornește.

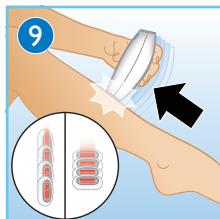
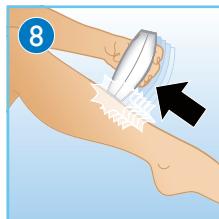
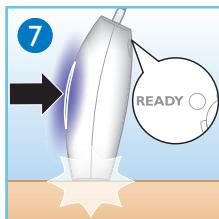
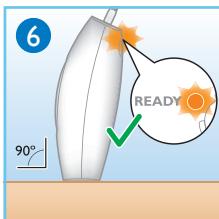
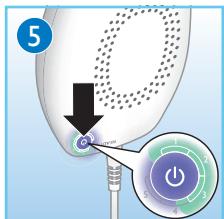
SL Aparat vključite na napajanje in vklopite. Svetli žarnički svetloba intenzivnosti 1 in vklopi se notranji ventilator.

CZ Po sekundě se rozvíjí varovná kontrolka PRÍPRAVENO/barva pokožky. Přístroj je připraven k záblesku.

PO Po uplyvje 1 sekundy zaświeci się wskaźnik gotowości READY/wskaźnik ostrzegawczy koloru skóry. Urządzenie będzie gotowe do błysku.

RO După 1 secundă, indicatorul luminos GATA/pentru culcarea pielii se aprinde. Aparat este pregătit pentru pulsări.

SL Po 1 sekundi zasveti opozorilna lučka za pripravljenost/barvo kože. Aparat je pripravljen na osvetliteve.



CZ Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí/intenzitu můžete zvýšit intenzitu. Pokud začne být osetření bolestivé, intenzitu snížte.

PO Naciśnij wyłącznik/przycisk intensywności, aby zwiększyć intensywność. Jeśli zabieg stanie się bolesny, zmniejsz intensywność.

RO Apăsați butonul pornit/oprit/de intensitate pentru a crește intensitatea.

Daçă tratamentul devine dureros, reduceti intensitatea.

SL Pritisnite gumb za vklop/zkllop/intenzivnost, da povečate intenzivnost. Če odstranjevanje postane bolče, zmanjšajte intenzivnost.

CZ Položte kontaktní plochu na svou pokožku. Jakmile dojde k úplnému kontaktu s pokožkou, začne pomalu blikat varovná kontrolka PRÍPRAVENO/barva pokožky zasne a příštou výšle záblesk.

PO Naciśnij przycisk blysku. Jeśli skóra jest wystarczająco jaśnia, wskaźnik gotowości READY/wskaźnik ostrzegawczy koloru skóry zgąśnie, a urządzenie wykona blysk.

RO Apăsați butonul de pulsări.

In cazul în care culoarea pielii dvs. este suficient de deschisă, indicatorul luminos GATA/pentru culoarea pielii se stinge și aparat emite o pulsăre.

SL Apejzati suprafața de contact pe piele dvs. Atunci când este stabilit contactul complet cu piele, indicatorul luminos GATA/pentru culoarea pielii începe să lumineze intermitent.

CZ Stíčno površinu s kóžou pritisněte ob kóžu. Ko je popolnoma v stiku s kóžou, opozorilna lučka za pripravljenost/barvo kóže ugasne v aparatu kóžou osvetlila.

CZ Stiskněte tlačítko záblesku. Pokud je barva vaší pokožky dostatečně světlá, varovná kontrolka PRÍPRAVENO/barva pokožky zhasne a následně výšle záblesk.

PO Naciśnij przycisk blysku. Jeśli skóra jest wystarczająco jaśnia, wskaźnik gotowości READY/wskaźnik ostrzegawczy koloru skóry zgąśnie, a urządzenie wykona blysk.

RO Apăsați butonul pentru pulsări.

Năștiți aparatul într-o zonă de lângă cea care are pulsări atât-o și emiteți o altă pulsăre.

SL Načinič pomika in osvetitive gumb za osvetitev pridržite. Aparat nadajuje z osvetitevom, ko ga pomikate po kóži.

CZ V režimu Posunutí a záblesk uvolňte tlačítko záblesku po každém záblesku. Pak presuňte přístroj na další místo vedle toho, které jste právě osvetlili, a vyslete další záblesk.

PO W trybie przesunięcia i blysku zwolnij przycisk blysku po każdym blysku. Następnie przesuń urządzenie do miejsca sąsiadującego z tym, na którym wykonano poprzedni blysk, i wykonaj kolejny blysk.

RO În modul de glisare și pulsare, mențineți butonul pentru pulsări apăsat. Aparatul continua să elibereze pulsări pe măsură ce îl găsiți pe pielea dvs.

SL Načinič pomika in osvetitive gumb za osvetitev pridržite. Aparat nadajuje z osvetitevom, ko ga pomikate po kóži.

CZ V režimu Krok a záblesk uvolňte tlačítko záblesku po každém záblesku. Pak presuňte přístroj na další místo vedle toho, které jste právě osvetlili, a vyslete další záblesk.

PO W trybie przesunięcia i blysku zwolnij przycisk blysku po każdym blysku. Następnie przesuń urządzenie do miejsca sąsiadującego z tym, na którym wykonano poprzedni blysk, i wykonaj kolejny blysk.

RO În modul de pulsări după fiecare pulsăre, mișcați aparatul într-o zonă de lângă cea care are pulsări atât-o și emiteți o altă pulsăre.

SL Načinič pomika in osvetitive gumb za osvetitev pridržite. Aparat nadajuje z osvetitevom, ko ga pomikate po kóži.

Doporučené intenzity světla/Zalecane poziomy intensywnosci światła Intensitať luminoase recomandate/Priporočene intenzivnosti svetlobe

Barva pokožky Kolor skóry Culoarea pielei Barva kože	Pletový odstín / Odcień skóry / Nuanță pielii / Odtenek kože						
	4/5	4/5	3/4	1/2/3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
	4/5	4/5	3/4	1/2/3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
	4/5	4/5	3/4	1/2/3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
	4/5	4/5	3/4	1/2/3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	

CZ - znamená, že tato metoda není pro vás vhodná.

- 1 až 5 jsou nastavení intenzity světla. Tabulka určuje vhodnou intenzitu světla pro různé barvy pokožky.

Poznámka: Pokud v kterémkoli okamžiku začne být ošetřování bolestivé, snižte nastavení intenzity tak, aby bylo ošetření znova pohodlné.

PO - Znak označza, že ta metoda nie je odpovednia dla Ciebie.

- Cyfry od 1 do 5 to ustawiania intensywności światła. Tabela pokazuje intensywność światła odpowiednią dla danego koloru skóry.
Uwaga: Jeśli w jakimkolwiek momencie zabieg stanie się bolesny, zmniejsz intensywność światła do poziomu, który zapewni Ci komfort.

RO - înseamnă că această metodă nu este adecvată pentru dvs.

- 1 - 5 sunt setările pentru intensitatea luminii. Tabelul arată intensitatea luminoasă adecvată pentru fiecare culoare a pielei.

Notă: Dacă tratamentul devine dureros în acest moment, reduceți setarea de intensitate luminoasă până când tratamentul este confortabil din nou.

SL - pomeni, da ta način ni primeren za vas.

- Nastavite láhko intenzivnost svetlobe od 1 do 5. V spodnji tabeli so navedene ustrezne intenzivnosti svetlobe za vsako barvo kože.

Opomba: Če odstranjevanje postane boleče, znižajte intenzivnost svetlobe nastavite, dokler odstranjevanje ponovno ne postane udobno.

CZ Před použitím vždy nejprve provedte test pokožky. Po dokončení testu výčkejte 24 hodin. Pokud budete pozorovat reakce pokožky, použijte nejvyšší úroveň intenzity, při které se reakce pokožky neprojevily.

PO Przed użyciem urządzenia zawsze wykonuj test na skórze. Po zakończeniu testu odczekaj 24 godziny. W przypadku zauważenia reakcji skórnego wybierz najwyższy poziom intensywności, który nie powodował reakcji.

RO Înainte de utilizare, efectuați un test de toleranță pe piele. După test, aşteptați 24 de ore. Dacă apar reacții ale pielei, utilizați cel mai înalt nivel de intensitate care nu a provocat reacții ale pielei.

SL Pred uporab vedno opravite kožni test. Po testu počakajte 24 ur. Če opazite kožne reakcije, uporabite najvišjo stopnjo intenzivnosti svetlobe, pri kateri ni prišlo do reakcij.



422210020003

4222.100.2000.3